

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 35 (1959-1960)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

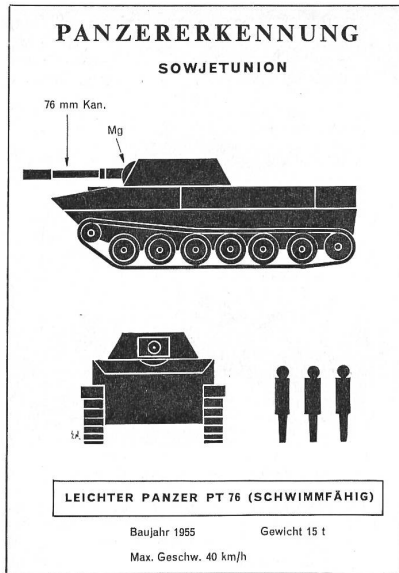
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



lung eines im Leid gestaltenden und durch sein Gestalten das Leid überwindenden, aus seiner Arbeit Hoffnung und Kraft schöpfenden Künstlers.

Karl von Schoenau

Sir Stephen King Hall: *Den Krieg im Frieden gewinnen.* (Defence in the Nuclear Age.) Nannen-Verlag, Hamburg. 332 Seiten. Ganzleinen. DM 14.80. — Der Verfasser, ehemaliger britischer Seeoffizier und bekannter Publizist, befaßt sich in diesem Buche mit der Problematik des Widerstandes der freien Völker Europas gegen eine bolschewistische Aggression. Für Sir Stephen King Hall liegt der Sinn jedes Krieges darin, die geistige Einstellung des

Gegners zu ändern. Wir sind so bereits mitten im Kriege, in einem Kriege der Ideen, in einem ideologischen Kriege. Dementsprechend ist nach Ansicht des Verfassers der Krieg allein mit Geisteswaffen zu führen und zu gewinnen. Aufgabe der Armeen sei nur noch, die Freiheit und die demokratische Staatsauffassung nach Innen zu garantieren. Bevor man einen Massenmord heraufbeschwöre, solle man eine Besetzung Europas durch die Sowjets hinnehmen, um dann die Besatzer im psychologischen Kampf für die Segnungen der Demokratie zu gewinnen und sie durch passiven Widerstand in ihrer soldatischen Moral zu zermürben. Da für Stephen King Hall die Nato den Atomkrieg bedeutet, so fordert er den Austritt der europäischen Staaten aus der Nato und die Bildung eines europäischen Paktsystems, der ETO, deren Angehörige fest im Lager der freien Welt stehen. Aufgabe dieser European Treaty Organization sei die Verteidigung ihres Raumes ohne Waffen. Der Verfasser fordert, daß die Politik des Westens mehr leiste, als nur die Führer der Kommunisten abzuschrecken. Sie müsse ihnen eine Niederlage bereiten im weltweiten Kampf um geistige Anhängerschaft und ermöglichen, diesen Kampf zu führen, ohne die Gefahr heraufzubeschwören, daß alles, was uns der Verteidigung wert erscheint, zerstört wird. Der Verfasser scheint die Strategie des Bolschewismus wenig erfaßt zu haben und die moralische Widerstandskraft der Völker des Westens, die ja bereits weitgehend vom Kommunismus infiltriert sind, zu überschätzen. Ein derartiger passiver Widerstand, wie ihn Sir Stephen King Hall fordert, setzt voraus, daß die Menschen der von der Roten Armee besetzten Gebiete auf diesen passiven Widerstand und psychologischen Kampf hin erzogen werden und die notwendigen seelisch-geistigen Kräfte haben, um diese sich auf Jahre erstreckende Schlacht moralisch durchzusetzen. Auch erhält ja nur die Aussicht auf Befreiung die Widerstandsmoral eines Volkes unter Fremdherrschaft. Hat denn der Verfasser je die Wirkungen der roten Hungerpeitsche erlebt? Das Rezept des ehrenwerten Sir Stephen King Hall bedeutet für die Völker Selbstaufgabe. Schon der proklamierte Verzicht auf

aktiven Widerstand im heißen Kriege würde den gewandten Politikern des Kremls alle Asse an den Verhandlungstischen der Diplomatie in die Hände spielen. Mit den Auffassungen, daß man den Krieg im Frieden — also vor dem Schußwechsel gewinnen muß — und über die Art der psychologischen Kampfführung kann man übereinstimmen, wie man auch für manche Analyse sehr dankbar sein kann. Jedenfalls ein sehr aktuelles Buch, das bereits zu vielen fruchtbaren und auch unfruchtbaren Diskussionen Veranlassung gab. Leider muß man sich fragen, ob Sir Stephen King Hall nicht bereits ein Opfer der roten psychologischen Kampfführung geworden ist, deren stärkste psychologische Waffen Angst und Furcht sind.

Karl von Schoenau

## Terminkalender

### Oktober

18. Langenthal:  
Standartenschießen der  
OW-Region II/17  
Bischofszell:  
Patrouillenlauf des thurg.  
Kantonalverbandes  
Colombier:  
XIV. Jahrestagung der Veteranen  
des SUOV
- 24./25. Bellinzona:  
KUT und Fahnenweihe des  
«Gruppo della Svizzera Italiana»
25. Kriens:  
4. Krienser Waffenlauf

### November

15. Schlachtfeld von Morgarten:  
III. histor. Pistolenschießen  
des UOV Schwyz

## METALLDRUCKGUSS

### INCA



In vielen tausenden Anwendungen hat unser Metalldruckguß INCA den Beweis seiner Qualität und Wirtschaftlichkeit erbracht. Schenken Sie deshalb Ihr Vertrauen dem Spezialwerk mit jahrzehntelanger Erfahrung

## INJECTA A:G.

SPRITZGUSSWERKE UND APPARATEFABRIK  
TEUFENTHAL/AARAU TEL. (064) 38277



*Das gute Spezialgeschäft*  
für alle elektrischen Haushaltartikel  
und Beleuchtungskörper

## Rudolf MAAG & Cie.

Schweizergasse 6 Zürich 1 Telefon 252740

Anlagen für Licht, Wärme, Kraft  
Telephon und Sonnerie  
Schalt- und Transformatoren-Stationen

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter stark verbilligter **Quick-Service**, erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.

7 Filialen  
Über 30 Depots  
Prompter Postversand  
nach der ganzen  
Schweiz

FÄRBEREI UND  
CHEM. REINIGUNG  
**Braun & Co.**

Neuhausstr. 21 BASEL Tel. 32 54 77

Für alle Bankgeschäfte

**Schaffhauser Kantonalbank**

**F. PAULI**

PRÄZISIONSWERKSTÄTTE

Tel. (041) 3 14 30

Emmenbrücke  
Fluhmühle 3a



sucht für die Werkzeugmaschinen-Montage-  
Abteilung einige tüchtige

**Maschinenschlosser** oder  
**Mechaniker** sowie **Elektromonteur**

Bei Eignung und entsprechender Leistung  
können diese Leute für den späteren Einsatz als  
Außendienst-Monteur nachgezogen werden.  
Schweizerbürger belieben ihre Offerten einzu-  
reichen an **Starrfräsmaschinen AG, Rorschach**



*Schaffhauser  
Wolle*

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen **Putztüchern**,  
**Putzfäden** und **Putzlappen** besorgt vorteilhaft, gut und prompt

**Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)**

Telephon Aarau (064) 224 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztexillen

**FÄRBEREI WÄDENSWIL**

**Chem. Reinigungs-AG. / Wädenswil/ZH / Tel. 95 60 58**

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60 T. 25 20 41 / Forchstr. 92, T. 32 67 11  
empfiehlt sich für die

**PFLEGE IHRER UNIFORMEN**



Eine  
Neuenburger Pendule

*Azura*

eine Freude  
für immer

Verkauf bei guten  
Uhrmachern

**CÉLESTIN KONRAD SA MOUTIER**

**ROBOR STAHLWINDEN**  
2 - 20 Tonnen  
100 Jahre bewährte Qualität

Leicht und stark!  
Für Bau, Industrie, Lastwagen,  
Lokomotiven, Forst- und Land-  
wirtschaft.

**LASTWINDENFABRIK HANS WEISS**  
BÜMPLIZ, Bümplizstr. 8 · Tel. (031) 66 17 14

**KNECHT & MEILE - WIL**

Drahtwaren-Industrie

(St. G.)

Fabrikation von

Stacheldrähten / Drahtgeflechten

Drahtgeweben / Drahtgittern

in allen Ausführungen

Zu beziehen durch die Eisenwarenhandlungen

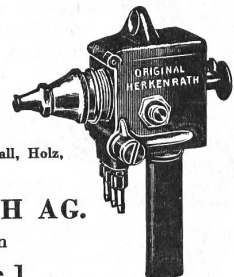
Seit 1911

**Herkenrath-Metallspritz-Verfahren**

**Das Prinzip:** Von einem Metalldraht  
wird fortwährend ein Tropfen abge-  
schmolzen, zerstäubt und aufge-  
schleudert.

**Die Ausführung** erfolgt mit  
HERKENRATH-Metallspritz-Apparat  
**HEAG**

**Das Resultat:** Metallüberzüge auf Metall, Holz,  
Stein, Glas usw.



**FRANZ HERKENRATH AG.**

Physikalische Werkstätten

Zürich 11 / Gujerstraße 1

Telephon : (051) 46 79 78 / Bahnstation : Zürich-Oerlikon  
Tramlinie Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltestelle : «Eisfeld»

**FISCHKLEISTER**

Zum Aufziehen von  
Scheiben u. Verkleben  
der Schusslöcher. Seit  
Jahrzehnten erprobt -  
seit Jahrzehnten be-  
währt.

Erhältlich in Droge-  
rien und bei Scheiben-  
lieferanten.

**BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL**

**Empfehlenswerte Baufirmen**



Zürich  
Tel. (051) 26 17 50

**Ed. Züblin & Cie. AG.**

Hoch- und Tiefbau

Basel  
Tel. (061) 34 80 40

**FIETZ & LEUTHOLD AG / ZÜRICH**

HOCH- UND TIEFBAU

Sägewerk und Zimmerei / Asphaltarbeiten

Seefeldstraße 152                      Telephone 32 71 60/61



**Keller-Frei & Co AG**

Straßenbau und Pflästerungen

Zürich 6/42 Hofwiesenstraße 3

Telephon (051) 28 94 28

**STREIFF & CO.**

vormals Mangold & Co.

Ingenieure und Bauunternehmer

**ZÜRICH** Scheuchzerstr. 47  
Tel. (051) 28 42 28

**HOCH- & TIEFBAU AG  
AARAU-ZÜRICH**

Maurerei — Eisenbetonbau — Wasserbau  
Stollenbau — Sägewerk — Zimmerei  
Fensterfabrik — Schreinerei — Parquetterie



**FRANZ VAGO AG**

Straßenbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen/TG

Zürich — Chur

Schwanden — Zug



**AKTIENGESELLSCHAFT  
JÄGGI / OLTEN**

HOCH- UND TIEFBAU                      ZIMMEREI  
SCHREINEREI    FENSTERFABRIKATION  
TELEPHON (062) 5 21 91

**J. RAITZE-HEINEMANN**

BAUMEISTER

Hoch- und Tiefbau

Schaffhausen



**BAUUNTERNEHMUNG**    **AG**    **RUTI/Zch.**

Büro und Lagerplatz: Mürtchenstraße 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau  
Abbrucharbeiten

**Portlandcementwerk AG / Olten**

Normalportlandzement «Record»

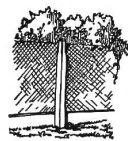
Hochwertiger Portlandzement «Super»

**Gebrüder Schmassmann  
Winterthur**

Tel. (052) 2 66 67

Malermeister

Sämtliche Facharbeiten, Spritzverfahren usw.



Einfriedungen    Deckenmaterial (Seiling-Decken)  
Kläranlagen mit Trennschnecke  
Benzlnabscheider System Seiling, von der  
EMPA geprüft

Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

**Seiling-Eisenbeton AG, Bern**

ProspekteTelephon 031. 63 00 19

**GEBR. MÜLLER AG**

Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen

**BERN**

Seelandweg 8    Zentralweg 9

Telephon 031/2 35 38

**EISEN AG BERN**

Büros: Spitalgasse 37    Lager: Weyermannshaus

empfiehlt sich Ihnen bestens

**REIFLER & GUGGISBERG ING. AG., BIEL**  
**TIEFBAU-UNTERNEHMUNG**

Telephon 2 56 22    Tiefbau    Eisenbeton    Straßenbeläge    Asphaltarbeiten    Geleisebau

# Stuag

Schweiz. Strassenbau- und  
Tiefbau-Unternehmung A.G.

Aarau, Baden, Basel, Bern, Biel, Chur,  
Davos-Platz, Erstfeld, Frauenfeld,  
Fribourg, Herisau, La Chaux-de-Fonds,  
Lausanne, Lugano, Luzern, Netstal,  
Neuchâtel, Olten, St. Gallen, Schwyz,  
Sion, Solothurn, Therwil, Zug, Zürich.

## HANS KELLER

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

### BERN-Fischermätteli

Weissensteinstrasse 6

Tel. (031) 5 23 74



## JEAN CRONAG

BASEL Pelikanweg 10 Telefon 23 59 90

Technisches Bureau für Ingenieur-Holzbau

Zimmerei Schreinerei- und Elementholzbau

Spezialität: **Militärbaracken**

## Baugeschäft Wenk & Cie.

Maurer- und Eisenbetonarbeiten

### Basel

Malzgasse 16

### Riehen

Bahnhofstrasse 58

## GEBRÜDER STAMM BASEL

Baugeschäft und Architekturbüro

Basel, Hasenberg 2

Telephon 23 39 90

Filiale Binningen (Baselland)

Dorenbachstr. 47

Telephon 23 39 96

## BAU AG

Maiefeld, Filiale Landquart

Hoch- und Tiefbau, Eisenbetonarbeiten

Brückenbau

## Jakob Joos Sohn

Schlossermeister — Eisenbau

Chur Planaterrastrasse 6 Telefon 216 46

## Emil Seiler, Pratteln

BAUGESCHÄFT / HOCH- UND TIEFBAU

Büro und Lager: Ausführung von Hoch-, Tiefbau- und  
Oberemattstr. 22 Eisenbetonarbeiten / Projektierungen  
Telephon 6 01 64 Reparaturen / Fachm. Beratungen

## S. BIANCHI, SÖHNE & CIE

HOCH- UND TIEFBAU

IGIS-LANDQUART

## Stettler & Co., Chur

BAUUNTERNEHMUNG

Techn. Büro

Telephon 2 13 77

Hoch- und Tiefbau  
Baggerarbeiten  
Stollenbau

## H. Peikert, Zug

BAUUNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Zimmerei

## J. Vallaster AG

BAUUNTERNEHMUNG

Luzern Maihofstrasse 1

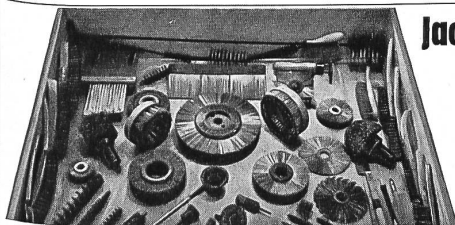


## Vorhang- und Möbelstoffe

# Schoop

Zürich, Usterstr. 5. Tel. 23 46 10

mit Schoop-Qualitäten fahren Sie gut



## Jacq. Thoma AG.

Winterthur

Drahtbürsten-  
fabrik

Telephon  
(052) 2 67 73

Zürich  
am Bahnhofplatz

## Braustube

### Hürlimann

bekannt für  
preiswert und gut

Berücksichtigt  
die Inserenten  
des  
«Schweizer Soldat»



## Hoch- und Tiefbau

Neu- und Umbauten aller Art  
Beratungen Expertisen

BERN

Belpstrasse 18 Tel. 031 / 2 29 76

# VERNICOLOR

Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant

VERNICOLOR AG

MEILEN-ZÜRICH

Lack- und Farbenfabrik

Telephon 051/92 77 55



Schweizer Qualität im Dienst  
und im Zivil — deshalb wählt  
der Schweizer Soldat Schreib-  
papier und Briefumschläge mit  
dem Zeichen



H. Goessler AG Briefumschlagfabrik Zürich 45



## 3 SAIS-Qualitäten für hohe Ansprüche



SAIS mit 10 % Butter  
PLANTA - Pflanzenmargarine  
SAIS-Oel

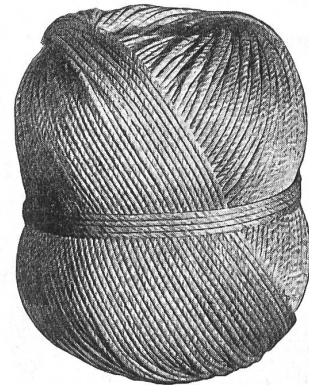
OFFP 1/59-1



### Sind die Menschen kleinlich?

Nicht, dass wir  
wüssten. Als wir noch  
in einer „besseren  
Waschküche“ hausten,  
erhielten wir bereits  
Zeugnisse der  
Sympathie, ebenso  
seit wir die modernste  
Anlage besitzen.

**RIVELLA**



## MEISTER & CIE RÜEGSAU

*Fabrik von*

**Bindfaden**  
**Seilen**  
**Feuerwehrschränchen**  
roh und gummiert  
**Gurten für alle Zwecke**  
**Blachen für Zelte und Wagen**  
**Lieferung durch alle Fachgeschäfte**

A. Z.  
Zürich 25